



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN ISO 6360-2:2005/A1:2012**  
**01-marec-2012**

---

**Zobozdravstvo - Sistem številčnega kodiranja vrtilnih instrumentov - 2. del: Oblike - Dopolnilo 1 (ISO 6360-2:2004/Amd 1:2011)**

Dentistry - Number coding system for rotary instruments - Part 2: Shapes - Amendment 1 (ISO 6360-2:2004/Amd 1:2011)

Zahnheilkunde - Nummernsystem für rotierende Instrumente - Teil 2: Formen - Änderung 1 (ISO 6360-2:2004/Amd 1:2011)

Art dentaire - Système de codification numérique pour instruments rotatifs - Partie 2: Formes - Amendement 1 (ISO 6360-2:2004/Amd 1:2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012>

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 6360-2:2004/A1:2011**

---

**ICS:**

|           |                                       |                                       |
|-----------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 11.060.25 | Zobotehnični instrumenti              | Dental instruments                    |
| 35.040    | Nabori znakov in kodiranje informacij | Character sets and information coding |

**SIST EN ISO 6360-2:2005/A1:2012**      **en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 6360-2:2005/A1:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 6360-2:2004/A1**

December 2011

ICS 11.060.25

English Version

## Dentistry - Number coding system for rotary instruments - Part 2: Shapes - Amendment 1 (ISO 6360-2:2004/Amd 1:2011)

Art dentaire - Système de codification numérique pour  
instruments rotatifs - Partie 2: Formes - Amendement 1  
(ISO 6360-2:2004/Amd 1:2011)

Zahnheilkunde - Nummernsystem für rotierende  
Instrumente - Teil 2: Formen - Änderung 1 (ISO 6360-  
2:2004/Amd 1:2011)

This amendment A1 modifies the European Standard EN ISO 6360-2:2004; it was approved by CEN on 14 December 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

| Contents      | Page |
|---------------|------|
| Foreword..... | 3    |

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 6360-2:2005/A1:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012>

## Foreword

This document (EN ISO 6360-2:2004/A1:2011) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 106 "Dentistry" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 55 "Dentistry" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## iTeh STANDARD PREVIEW Endorsement notice (standards.iteh.ai)

The text of ISO 6360-2:2004/Amd 1:2011 has been approved by CEN as a EN ISO 6360-2:2004/A1:2011 without any modification.

[SIST EN ISO 6360-2:2005/A1:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 6360-2:2005/A1:2012

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012>

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**6360-2**

Second edition  
2004-11-01

**AMENDMENT 1**  
2011-12-15

---

---

## Dentistry — Number coding system for rotary instruments —

### Part 2: Shapes

#### AMENDMENT 1

**iTeh STANDARD PREVIEW**

*(standards.iteh.ai)*  
*Art dentaire — Système de codification numérique pour instruments  
rotatifs —*

*Partie 2: Formes*  
*SIST EN ISO 6360-2:2005/A1:2012*

*AMENDEMENT 1*  
*https://standards.iteh.ai/standards/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012*



Reference number  
ISO 6360-2:2004/Amd.1:2011(E)

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 6360-2:2005/A1:2012

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012>



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2011

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to ISO 6360-2:2004 was prepared by Technical Committee ISO/TC 106, *Dentistry*, Subcommittee SC 4, *Dental instruments*.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 6360-2:2005/A1:2012](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 6360-2:2005/A1:2012

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb5c6ee-d949-4e7d-9e5b-1662a4698551/sist-en-iso-6360-2-2005-a1-2012>

# Dentistry — Number coding system for rotary instruments —

## Part 2: Shapes

### AMENDMENT 1

Cover page

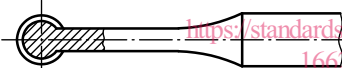
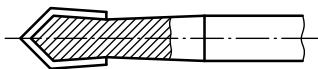
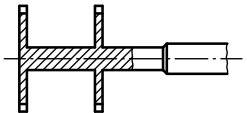
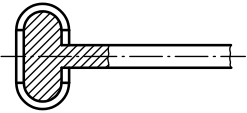
Replace the French title with the following:

*Médecine bucco-dentaire — Système de codification numérique pour instruments rotatifs — Partie 2: Formes*

Pages 3 to 21, 5.1

Add the following numbers to Table 1:

**Table 1 — General shapes and design**

| Shape and design  | Designation  | Code number |
|---|--|-------------|
|  | en: round, long neck<br>fr: ronde, col long<br>de: rund, langer Hals   | 004         |
|  | en: inverted conical, convex, conical pointed<br>fr: conique inverse, convexe, conique pointue<br>de: umgekehrter Kegel, konvex, konisch spitz | 017         |
|  | en: twin wheel, peripheral cutting<br>fr: roue double, coupe périphérique<br>de: Doppelrad, Umfang schneidend                                  | 065         |
| see 067   | en: wheel, half-circle rim<br>fr: roue, périphérie demi-cercle<br>de: Rad, Rand halbrund<br>$25 \% d < l \leq 50 \% d$                         | 068         |
| see 067   | en: wheel, half-circle rim<br>fr: roue, périphérie demi-cercle<br>de: Rad, Rand halbrund<br>$50 \% d < l \leq 100 \% d$                        | 069         |
|  | en: wheel, peripheral cutting<br>fr: roue, coupe latérale<br>de: Reifen, Rand schneidend<br>$3,5 \text{ mm} \leq l < 4,5 \text{ mm}$           | 070         |